

GULF REGION CLOSE TIME AND QUOTA VARIATION ORDER 2023-043

The Regional Director General, Gulf Region, Department of Fisheries and Oceans, pursuant to paragraph 43(1)(m) of the *Fisheries Act* and subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close time and the quota for recreational fishing for groundfish in Division 4T.

Dated at Moncton, New Brunswick, May 30, 2023.

---

Serge Doucet  
Regional Director General  
Gulf Region

ORDER VARYING THE CLOSE TIME AND QUOTA FOR  
RECREATIONAL FISHING FOR GROUND FISH IN DIVISION 4T

*Short Title*

1. This Order may be cited as the *Gulf Region Close Time and Quota Variation Order 2023-043*.

*Variation*

2. *Gulf Region Close Time and Quota Variation Order 2023-016* is hereby revoked.

3. The close time as fixed by subsection 91(1) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* is hereby varied so that no person shall engage in recreational fishing for groundfish in the waters of Division 4T as set out in column I of Table I, during the close times as set out in column II of Table I of this Order.

4. The quota as fixed by subsection 91(3) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* is hereby varied so that no person engaged in recreational fishing for groundfish shall, on any day, catch and retain more than a quota of groundfish of all species in the aggregate except skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish and spotted wolffish of which the daily quota is varied to zero, as set out in column III of Table I of this Order in the waters of Division 4T as set out in column I of Table I of this Order.

*Gulf Region  
Close Time and Quota Variation Order 2023-043*

5. The quota as fixed by paragraph 91(3)(a) and 91(3)(b) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985* is hereby varied so that no person engaged in recreational fishing for groundfish shall, on any day, catch and retain more than a quota of groundfish of all species in the aggregate as set out in column III of Table I of this Order in the waters of Division 4T as set out in column I of Table I of this Order.

*Coming Into Force*

6. This Order shall come into force on the date of signature and remains in force until January 31, 2024, unless otherwise revoked, at which time the close time and quota shall revert to those set out in section 91 of the said Regulations.

*Gulf Region  
Close Time and Quota Variation Order 2023-043*

**TABLE I**

Column I Waters	Column II Close Times	Column III Quota																																				
<p>The waters of the portion of Division 4T inside a strait line joining the following points in the order which they are listed:</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Point</th> <th style="text-align: left;">North Latitude</th> <th style="text-align: left;">West Longitude</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>47°52'00"N</td> <td>64°22'00"W</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>47°52'00"N</td> <td>64°02'00"W</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>48°15'00"N</td> <td>64°02'00"W</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>48°15'00"N</td> <td>64°22'00"W</td> </tr> <tr> <td>5.</td> <td>47°52'00"N</td> <td>64°22'00"W</td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: center;">(known as Miscou Box)</p> <p style="text-align: center;"><b>and</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: left;">Point</th> <th style="text-align: left;">North Latitude</th> <th style="text-align: left;">West Longitude</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>47°33'00"N</td> <td>64°54'00"W</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>47°33'00"N</td> <td>63°26'42"W</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>47°03'15"N</td> <td>64°00'00"W</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>47°00'48"N</td> <td>64°49'40"W</td> </tr> <tr> <td>5.</td> <td>47°33'00"N</td> <td>64°53'60"W</td> </tr> </tbody> </table> <p style="text-align: center;">(known as Shediac Valley)</p> <p style="text-align: center;"><b>and</b></p> <p><b>All waters of Division 4T except those waters mentioned below:</b></p>	Point	North Latitude	West Longitude	1.	47°52'00"N	64°22'00"W	2.	47°52'00"N	64°02'00"W	3.	48°15'00"N	64°02'00"W	4.	48°15'00"N	64°22'00"W	5.	47°52'00"N	64°22'00"W	Point	North Latitude	West Longitude	1.	47°33'00"N	64°54'00"W	2.	47°33'00"N	63°26'42"W	3.	47°03'15"N	64°00'00"W	4.	47°00'48"N	64°49'40"W	5.	47°33'00"N	64°53'60"W	<p>Beginning on April 13, 2023 to January 31, 2024.</p>	<p>Daily bag limit of zero (0) groundfish.</p>
Point	North Latitude	West Longitude																																				
1.	47°52'00"N	64°22'00"W																																				
2.	47°52'00"N	64°02'00"W																																				
3.	48°15'00"N	64°02'00"W																																				
4.	48°15'00"N	64°22'00"W																																				
5.	47°52'00"N	64°22'00"W																																				
Point	North Latitude	West Longitude																																				
1.	47°33'00"N	64°54'00"W																																				
2.	47°33'00"N	63°26'42"W																																				
3.	47°03'15"N	64°00'00"W																																				
4.	47°00'48"N	64°49'40"W																																				
5.	47°33'00"N	64°53'60"W																																				
<p>The waters of Division 4T, known as the portion from the mouth of the Saguenay Fjord lying upstream of a line joining Pointe Noire, Baie-Sainte-Catherine, (48°07'24"N, 69°43'00"W) to Pointe Rouge, Tadoussac, (48°08'06"N, 69°42'06"W).</p>	<p>Beginning on April 13, 2023 to April 14, 2023</p> <p style="text-align: center;">and</p> <p>October 2, 2023 to January 31, 2024.</p>	<p>Daily bag limit of, five (5) groundfish of all species in the aggregate, except zero (0) skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish, and spotted wolffish.</p>																																				

*Gulf Region*  
*Close Time and Quota Variation Order 2023-043*

**TABLE I**

Column I Waters	Column II Close Times	Column III Quota
<p><b>The waters of Division 4T within 50 meters of the coastline adjacent to the Province of Québec off the North shore of the St. Lawrence River between Baie-Saint-Paul and Tadoussac.</b></p>	<p><b>Beginning on July 1, 2023 to August 6, 2023</b></p> <p><b>and</b></p> <p><b>October 2, 2023 to January 31, 2024.</b></p>	<p>Daily bag limit of, fifteen (15) groundfish of all species in the aggregate, except zero (0) cod, white hake, haddock, pollock, skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish and spotted wolffish.</p>
<p><b>The waters of Division 4T not mentioned above, adjacent to the Province of Quebec off the North shore of the St. Lawrence River between Baie-Saint-Paul and Tadoussac.</b></p>	<p><b>Beginning on May 30, 2023 to June 30, 2023</b></p> <p><b>and</b></p> <p><b>August 7, 2023 to January 31, 2024</b></p> <p><b>and</b></p> <p><b>sunset until sunrise each day.</b></p>	<p>Daily bag limit of, fifteen (15) groundfish of all species in the aggregate, including a combination of five (5) cod and/or white hake, except zero (0) retention of skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish, and spotted wolffish.</p>
<p><b>The waters of Division 4T within 50 meters of the coastline adjacent to the Province of Quebec off the North shore of the St. Lawrence River between Tadoussac and Pointe-des-Monts.</b></p>	<p><b>Beginning on July 1, 2023 to August 6, 2023</b></p> <p><b>and</b></p> <p><b>October 2, 2023 to January 31, 2024.</b></p>	<p>Daily bag limit of, fifteen (15) groundfish of all species in the aggregate, except zero (0) cod, white hake, haddock, pollock, skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish and spotted wolffish.</p>

*Gulf Region*  
*Close Time and Quota Variation Order 2023-043*

**TABLE I**

Column I Waters	Column II Close Times	Column III Quota
<b>The waters of Division 4T not mentioned above, adjacent to the Province of Quebec off the North shore of the St. Lawrence River between Tadoussac and Pointe-des-Monts.</b>	<b>Beginning on May 30, 2023 to June 30, 2023</b> <b>and</b> <b>August 7, 2023 to January 31, 2024</b> <b>and</b> <b>sunset until sunrise each day.</b>	Daily bag limit of, fifteen (15) groundfish of all species in the aggregate, including a combination of five (5) cod and/or white hake, except zero (0) retention of skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish, and spotted wolffish.
<b>The waters of Division 4T within 50 meters of the coastline adjacent to the Province of Quebec off the shores of the lower St. Lawrence River and Gaspésie Peninsula.</b>	<b>Beginning on June 24, 2023 to July 8, 2023</b> <b>and</b> <b>July 17, 2023 to August 7, 2023</b> <b>and</b> <b>October 2, 2023 to January 31, 2024.</b>	Daily bag limit of fifteen (15) groundfish of all species in the aggregate, except zero (0) cod, white hake, haddock, pollock, skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish and spotted wolffish.

*Gulf Region*  
*Close Time and Quota Variation Order 2023-043*

**TABLE I**

Column I Waters	Column II Close Times	Column III Quota
<p><b>The waters of Division 4T not mentioned above, adjacent to the Province of Quebec off the shores of the lower St. Lawrence River and Gaspésie Peninsula.</b></p>	<p><b>Beginning on May 30, 2023 to June 23, 2023</b></p> <p><b>and</b></p> <p><b>July 9, 2023 to July 16, 2023</b></p> <p><b>and</b></p> <p><b>August 8, 2023 to January 31, 2024</b></p> <p><b>and</b></p> <p><b>Sunset until sunrise each day.</b></p>	<p>Daily bag limit of fifteen (15) groundfish of all species in the aggregate, including a combination of five (5) cod and/or white hake, except zero (0) retention of skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish, and spotted wolffish.</p>
<p><b>The waters of the portion of Division 4T, known as 4T2a, within 50 meters of the coastline adjacent to the Magdalen Islands.</b></p>	<p><b>Beginning on July 15, 2023 to August 20, 2023</b></p> <p><b>and</b></p> <p><b>October 2, 2023 to January 31, 2024.</b></p>	<p>Daily bag limit of fifteen (15) groundfish of all species in the aggregate, except zero (0) cod, white hake, haddock, pollock, skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish and spotted wolffish.</p>

*Gulf Region  
Close Time and Quota Variation Order 2023-043*

**TABLE I**

Column I Waters	Column II Close Times	Column III Quota
<b>The waters of the portion of Division 4T, known as 4T2a, adjacent to the Magdalen Islands, not mentioned above.</b>	<b>Beginning on May 30, 2023 to July 14, 2023</b>  <b>and</b>  <b>August 21, 2023 to January 31, 2024</b>  <b>and</b>  <b>Sunset until sunrise each day.</b>	Daily bag limit of fifteen (15) groundfish of all species in the aggregate, including a combination of five (5) cod and/or white hake, except zero (0) retention of skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish, and spotted wolffish.

*Gulf Region  
Close Time and Quota Variation Order 2023-043*

**TABLE I**

Column I Waters	Column II Close Times	Column III Quota
The waters of Division 4T within 50 meters of the coastline adjacent to the Province of New Brunswick.	Beginning on April 13, 2023 to April 14, 2023  and  October 2, 2023 to January 31, 2024.	Daily bag limit of fifteen (15) groundfish of all species in the aggregate, except zero (0) cod, white hake, haddock, pollock, skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish and spotted wolffish.
The waters of Division 4T not mentioned above, adjacent to the Province of New Brunswick.	Beginning on April 13, 2023 to July 15, 2023  and  August 22, 2023 to January 31, 2024  and  sunset until sunrise each day.	Daily bag limit of fifteen (15) groundfish of all species in the aggregate, including a combination of five (5) cod and/or white hake, except zero (0) retention of skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish, and spotted wolffish.



*Gulf Region  
Close Time and Quota Variation Order 2023-043*

**TABLE I**

Column I Waters	Column II Close Times	Column III Quota
<p>The waters of Division 4T within 50 meters of the coastline of the Province of Nova Scotia adjacent to the Southern Gulf of St. Lawrence and the Northumberland Strait between the border of New Brunswick/Nova Scotia and the wharf at Auld's Cove Guysborough County and between the old wharf at Creignish, Inverness County to Cape North, Victoria County.</p>	<p>Beginning on April 13, 2023 to April 14, 2023</p> <p>and</p> <p>October 2, 2023 to January 31, 2024.</p>	<p>Daily bag limit of fifteen (15) groundfish of all species in the aggregate, except zero (0) cod, white hake, haddock, pollock, skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish and spotted wolffish.</p>
<p>The waters of Division 4T not mentioned above, adjacent to the Province of Nova Scotia.</p>	<p>Beginning on April 13, 2023 to July 31, 2023</p> <p>and</p> <p>September 6, 2023 to January 31, 2024</p> <p>and</p> <p>sunset until sunrise each day.</p>	<p>Daily bag limit of fifteen (15) groundfish of all species in the aggregate, including a combination of five (5) cod and/or white hake, except zero (0) retention of skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish, and spotted wolffish.</p>

*Gulf Region  
Close Time and Quota Variation Order 2023-043*

**TABLE I**

Column I Waters	Column II Close Times	Column III Quota
The waters of Division 4T within 50 meters of the coastline adjacent to the Province of Prince Edward Island.	Beginning on April 13, 2023 to April 14, 2023  and  October 2, 2023 to January 31, 2024.	Daily bag limit of five (5) groundfish of all species in the aggregate, except zero (0) cod, white hake, haddock, pollock, skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish and spotted wolffish.
The waters of Division 4T not mentioned above, adjacent to the Province of Prince Edward Island.	Beginning on April 13, 2023 to July 31, 2023  and  September 6, 2023 to January 31, 2024  and  sunset until sunrise each day.	Daily bag limit of fifteen (15) groundfish of all species in the aggregate, including a combination of five (5) cod and/or white hake, except zero (0) retention of skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish, and spotted wolffish.

**Note:** When the geographic boundary of an area is expressed in Latitude and Longitude those point references are based on the **geodesic system North American Datum 1983 (NAD83)**. Positions are expressed in degrees, minutes, seconds.

ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE  
ET DU CONTINGENT RÉGION DU GOLFE 2023-043

En vertu de l'alinéa 43(1)m) de la *Loi sur les pêches* et du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional, Région du Golfe, ministère des Pêches et des Océans, établit par la présente l'Ordonnance ci-annexée modifiant la période de fermeture et le contingent pour la pêche récréative du poisson de fond dans la division 4T.

Fait à Moncton, Nouveau-Brunswick, le 30 mai 2023.

---

Serge Doucet  
Directeur général régional  
Région du Golfe

ORDONNANCE MODIFIANT LA PÉRIODE DE FERMETURE  
ET LE CONTINGENT POUR LA PÊCHE RÉCRÉATIVE DU POISSON  
DE FOND DANS LA DIVISION 4T

*Titre abrégé*

1. La présente Ordonnance peut être citée comme *Ordonnance de modification de la période de fermeture et du contingent Région du Golfe 2023-043*.

*Modification*

2. L'*Ordonnance de modification de la période de fermeture et du contingent Région du Golfe 2023-016* est, par la présente, abrogée.

3. La période de fermeture telle qu'établie par le paragraphe 91(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* est par la présente modifiée afin que personne ne doive pratiquer la pêche récréative du poisson de fond dans ces portions de la division 4T telles qu'établies à la colonne I du tableau I durant les périodes de fermetures telles qu'établies à la colonne II du tableau I de cette Ordonnance.

4. Le contingent tel qu'établi par le paragraphe 91(3) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* est, par la présente, modifié afin d'interdire à quiconque pratique la pêche récréative du poisson de fond de prendre et de garder, en une seule journée, pas plus de poissons de fond de toutes espèces telles qu'indiquées à la colonne III du tableau I de cette Ordonnance, dans ces portions de la division 4T telles qu'établies à la colonne I du tableau I de cette Ordonnance, sauf pour les raies, le flétan Atlantique, le loup à tête large, le loup Atlantique et le loup tacheté, pour lesquels le contingent quotidien est modifié à zéro.

*Ordonnance de modification de la période de fermeture  
et du contingent Région du Golfe 2023-043*

5. Le contingent tel qu'établi par l'alinéa 91(3)(a) et 91(3)(b) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* est, par la présente, modifié afin d'interdire à quiconque pratique la pêche récréative du poisson de fond de prendre et de garder, en une seule journée, pas plus de poissons de fond de toutes espèces telles qu'indiquées à la colonne III du tableau I de cette Ordonnance, dans ces portions de la division 4T telles qu'établies à la colonne I du tableau I de cette Ordonnance.

*Entrée en vigueur*

6. L'Ordonnance sera en vigueur à compter de la date de signature et demeure en vigueur jusqu'au 31 janvier 2024, sauf abrogation ultérieure, date à laquelle la date de fermeture et le contingent seront portés tel qu'ils sont indiqués dans l'article 91 dudit règlement.

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
et du contingent Région du Golfe 2023-043

**TABLEAU I**

Colonne I Eaux	Colonne II Périodes de fermeture	Colonne III Contingent																																				
<p>Les eaux de cette partie de la division 4T à l'intérieur d'une ligne reliant les points énumérés dans l'ordre suivants:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude nord</th> <th>Longitude ouest</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>47°52'00"N</td> <td>64°22'00"O</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>47°52'00"N</td> <td>64°02'00"O</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>48°15'00"N</td> <td>64°02'00"O</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>48°15'00"N</td> <td>64°22'00"O</td> </tr> <tr> <td>5.</td> <td>47°52'00"N</td> <td>64°22'00"O</td> </tr> </tbody> </table> <p>(connu comme la boîte de Miscou)</p> <p style="text-align: center;"><b>et</b></p> <table border="1"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude nord</th> <th>Longitude ouest</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>47°33'00"N</td> <td>64°54'00"O</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>47°33'00"N</td> <td>63°26'42"O</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>47°03'15"N</td> <td>64°00'00"O</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>47°00'48"N</td> <td>64°49'40"O</td> </tr> <tr> <td>5.</td> <td>47°33'00"N</td> <td>64°53'60"O</td> </tr> </tbody> </table> <p>(connu comme la vallée de Shédiac)</p> <p style="text-align: center;"><b>et</b></p> <p><b>Toutes les eaux de la division 4T sauf les eaux mentionnées ci-dessous:</b></p>	Point	Latitude nord	Longitude ouest	1.	47°52'00"N	64°22'00"O	2.	47°52'00"N	64°02'00"O	3.	48°15'00"N	64°02'00"O	4.	48°15'00"N	64°22'00"O	5.	47°52'00"N	64°22'00"O	Point	Latitude nord	Longitude ouest	1.	47°33'00"N	64°54'00"O	2.	47°33'00"N	63°26'42"O	3.	47°03'15"N	64°00'00"O	4.	47°00'48"N	64°49'40"O	5.	47°33'00"N	64°53'60"O	<p>Commençant le 13 avril 2023 au 31 janvier 2024.</p>	<p>Prise quotidienne de 0 (zéro) poisson de fond.</p>
Point	Latitude nord	Longitude ouest																																				
1.	47°52'00"N	64°22'00"O																																				
2.	47°52'00"N	64°02'00"O																																				
3.	48°15'00"N	64°02'00"O																																				
4.	48°15'00"N	64°22'00"O																																				
5.	47°52'00"N	64°22'00"O																																				
Point	Latitude nord	Longitude ouest																																				
1.	47°33'00"N	64°54'00"O																																				
2.	47°33'00"N	63°26'42"O																																				
3.	47°03'15"N	64°00'00"O																																				
4.	47°00'48"N	64°49'40"O																																				
5.	47°33'00"N	64°53'60"O																																				
<p>Les eaux de la division 4T connue comme la portion de l'embouchure du fjord du Saguenay en amont d'une ligne reliant la Pointe Noire, Baie-Sainte-Catherine (48°07'24"N., 69°43'00"O.) à la Pointe Rouge, Tadoussac (48°08'06"N., 69°42'06"O.).</p>	<p>Commençant le 13 avril 2023 au 14 avril 2023</p> <p>et</p> <p>2 octobre 2023 au 31 janvier 2024.</p>	<p>Prise quotidienne de cinq (5) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, sauf zéro (0) raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.</p>																																				

*Ordonnance de modification de la période de fermeture  
et du contingent Région du Golfe 2023-043*

**TABLEAU I**

Colonne I Eaux	Colonne II Périodes de fermeture	Colonne III Contingent
<b>Les eaux de la division 4T en deçà de 50 mètres du littoral avoisinant la province du Québec au large de la rive nord du fleuve Saint-Laurent entre Baie-Saint-Paul et Tadoussac.</b>	<b>Commençant le 1 juillet 2023 au 6 août 2023</b>  <b>et</b>  <b>2 octobre 2023 au 31 janvier 2024.</b>	Prise quotidienne de quinze (15) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, sauf zéro (0) morue, merluche blanche, aiglefin, goberge, raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.
<b>Les eaux de la division 4T non mentionnés ci-dessus, avoisinantes à la province du Québec au large de la rive nord du fleuve Saint-Laurent entre Baie-Saint-Paul et Tadoussac.</b>	<b>Commençant le 30 mai 2023 au 30 juin 2023</b>  <b>et</b>  <b>7 août 2023 au 31 janvier 2024</b>  <b>et</b>  <b>coucher du soleil au lever du soleil chaque jour.</b>	Prise quotidienne de quinze (15) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, incluant au plus, une combinaison de cinq (5) morues et/ou merluches blanches, sauf zéro (0) raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.
<b>Les eaux de la division 4T en deçà de 50 mètres du littoral avoisiant la province du Québec au large de la rive nord du fleuve Saint-Laurent entre Tadoussac et Pointe-des-Monts.</b>	<b>Commençant le 1 juillet 2023 au 6 août 2023</b>  <b>et</b>  <b>2 octobre 2023 au 31 janvier 2024.</b>	Prise quotidienne de quinze (15) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, sauf zéro (0) morue, merluche blanche, aiglefin, goberge, raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.

*Ordonnance de modification de la période de fermeture  
et du contingent Région du Golfe 2023-043*

**TABLEAU I**

Colonne I Eaux	Colonne II Périodes de fermeture	Colonne III Contingent
<b>Les eaux de la division 4T non mentionnés ci-dessus, avoisinantes à la province du Québec au large de la rive nord du fleuve Saint-Laurent entre Tadoussac et Pointe-des-Monts.</b>	<b>Commençant le 30 mai 2023 au 30 juin 2023</b>  <b>et</b>  <b>7 août 2023 au 31 janvier 2024</b>  <b>et</b>  <b>coucher du soleil au lever du soleil chaque jour.</b>	Prise quotidienne de quinze (15) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, incluant au plus, une combinaison de cinq (5) morues et/ou merluches blanches, sauf zéro (0) raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.
<b>Les eaux de la division 4T en deçà de 50 mètres du littoral avoisiant la province du Québec au large du Bas-Saint-Laurent et de la péninsule de la Gaspésie.</b>	<b>Commençant le 24 juin 2023 au 8 juillet 2023</b>  <b>et</b>  <b>17 juillet 2023 au 7 août 2023</b>  <b>et</b>  <b>2 octobre 2023 au 31 janvier 2024.</b>	Prise quotidienne de quinze (15) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, sauf zéro (0) morue, merluce blanche, aiglefin, goberge, raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.

Ordonnance de modification de la période de fermeture  
et du contingent Région du Golfe 2023-043

**TABLEAU I**

Colonne I Eaux	Colonne II Périodes de fermeture	Colonne III Contingent
<b>Les eaux de la division 4T non mentionnés ci-dessus, avoisinantes à la province du Québec au large du Bas-Saint-Laurent et de la péninsule de la Gaspésie.</b>	<b>Commençant le 30 mai 2023 au 23 juin 2023</b>  <b>et</b>  <b>9 juillet 2023 au 16 juillet 2023</b>  <b>et</b>  <b>8 août 2023 au 31 janvier 2024</b>  <b>et</b>  <b>coucher du soleil au lever du soleil chaque jour.</b>	Prise quotidienne de quinze (15) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, incluant au plus, une combinaison de cinq (5) morues et/ou merluches blanches, sauf zéro (0) raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.
<b>Les eaux de cette partie de la division 4T connue sous 4T2a en deçà de 50 mètres du littoral avoisinant les Îles-de-la-Madeleine.</b>	<b>Commençant le 15 juillet 2023 au 20 août 2023</b>  <b>et</b>  <b>2 octobre 2023 au 31 janvier 2024.</b>	Prise quotidienne de quinze (15) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, sauf zéro (0) morue, merluche blanche, aiglefin, goberge, raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.
<b>Les eaux de cette partie de la division 4T connue sous 4T2a avoisinantes aux Îles-de-la-Madeleine non mentionnés ci-dessus.</b>	<b>Commençant le 30 mai 2023 au 14 juillet 2023</b>  <b>et</b>  <b>21 août 2023 au 31 janvier 2024</b>  <b>et</b>  <b>coucher du soleil au lever du soleil chaque jour.</b>	Prise quotidienne de quinze (15) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, incluant au plus, une combinaison de cinq (5) morues et/ou merluches blanches, sauf zéro (0) raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.



*Ordonnance de modification de la période de fermeture  
et du contingent Région du Golfe 2023-043*

**TABLEAU I**

Colonne I Eaux	Colonne II Périodes de fermeture	Colonne III Contingent
Les eaux de la division 4T en deçà de 50 mètres du littoral avoisinant la province du Nouveau-Brunswick.	Commençant le 13 avril 2023 au 14 avril 2023  et  2 octobre 2023 au 31 janvier 2024.	Prise quotidienne de quinze (15) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, sauf zéro (0) morue, merluche blanche, aiglefin, goberge, raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.
Les eaux de la division 4T non mentionnés ci-dessus, avoisinantes à la province du Nouveau-Brunswick.	Commençant le 13 avril 2023 au 15 juillet 2023  et  22 août 2023 au 31 janvier 2024  et  coucher du soleil au lever du soleil chaque jour.	Prise quotidienne de quinze (15) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, incluant au plus, une combinaison de cinq (5) morues et/ou merluches blanches, sauf zéro (0) raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.

*Ordonnance de modification de la période de fermeture  
et du contingent Région du Golfe 2021-004*

**TABLEAU I**

Colonne I Eaux	Colonne II Périodes de fermeture	Colonne III Contingent
Les eaux de la division 4T en deçà de 50 mètres du littoral de la province de la Nouvelle-Écosse avoisinant le sud du golfe du Saint-Laurent et le détroit de Northumberland entre la frontière Nouveau-Brunswick/Nouvelle-Écosse jusqu'au quai d'Auld's Cove, dans le comté de Guysborough, et entre le vieux quai à Creignish, dans le comté d'Inverness, jusqu'à Cape North, dans le comté de Victoria.	Commençant le 13 avril 2023 au 14 avril 2023  et  2 octobre 2023 au 31 janvier 2024.	Prise quotidienne de quinze (15) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, sauf zéro (0) morue, merluche blanche, aiglefin, goberge, raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.
Les eaux de la division 4T non mentionnés ci-dessus, avoisinantes à la province de la Nouvelle-Écosse.	Commençant le 13 avril 2023 au 31 juillet 2023  et  6 septembre 2023 au 31 janvier 2024  et  coucher du soleil au lever du soleil chaque jour.	Prise quotidienne de quinze (15) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, incluant au plus, une combinaison de cinq (5) morues et/ou merluches blanches, sauf zéro (0) raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.

*Ordonnance de modification de la période de fermeture  
et du contingent Région du Golfe 2021-004*

**TABLEAU I**

Colonne I Eaux	Colonne II Périodes de fermeture	Colonne III Contingent
Les eaux en deçà de 50 mètres de la division 4T avoisinantes au littoral de la province de l'Île-du-Prince-Édouard.	Commençant le 13 avril 2023 au 14 avril 2023  et  2 octobre 2023 au 31 janvier 2024.	Prise quotidienne de cinq (5) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, sauf zéro (0) morue, merluche blanche, aiglefin, goberge, raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.
Les eaux de la division 4T non mentionnés ci-dessus, avoisinantes à la province de l'Île-du-Prince-Édouard.	Commençant le 13 avril 2023 au 31 juillet 2023  et  6 septembre 2023 au 31 janvier 2024  et  coucher du soleil au lever du soleil chaque jour.	Prise quotidienne de quinze (15) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, incluant au plus, une combinaison de cinq (5) morues et/ou merluches blanches, sauf zéro (0) raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.

**Note :** Lorsque la délimitation géographique d'un secteur est déterminée en latitude et longitude, ces points sont basés sur un **système de référence géodésique nord-américain 1983 (SRGNA83)**. Les positions sont exprimées en degrés, en minutes et en secondes.

## NOTICE

The Regional Director General for the Gulf Region, Department of Fisheries and Oceans, hereby gives notice of the changes varying the seasons and quotas for recreational fishing for groundfish in the following waters of Division 4T.

**Please find below, the following changes to the Groundfish recreational fishing seasons and quota in the waters of Division 4T:**

The waters from the mouth of the **Saguenay Fjord** lying upstream of a line joining Pointe Noire, Baie-Sainte-Catherine (48°07'24"N, 69°43'00"W) to Pointe Rouge, Tadoussac (48°08'06"N, 69°42'06"W):

- **Open season:** From April 15 to October 1, 2023.
- **Daily Bag Limit:** Each person engaged in recreational fishing can, in any day, catch and retain five (5) groundfish of all species in the aggregate, except zero (0) skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish, and spotted wolffish.

The waters of the St. Lawrence River **within 50 meters** of the coastline between **Baie-Saint-Paul and Tadoussac** in the Province of Québec:

- **Open seasons:** From April 15 to June 30 and from August 7 to October 1, 2023.
- **Daily Bag Limit:** Each person engaged in recreational fishing can, in any day, catch and retain fifteen (15) groundfish of all species in the aggregate, except zero (0) cod, white hake, haddock, pollock, skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish and spotted wolffish.

The waters of Division 4T not mentioned above, adjacent to the Province of Quebec off the North shore of the St. Lawrence River between **Baie-Saint-Paul and Tadoussac:**

- **Open season:** From July 1 to August 6, 2023, every day from sunrise to sunset.
- **Daily Bag Limit:** Each person engaged in recreational fishing can, in any day, catch and retain fifteen (15) groundfish of all species in the aggregate, including a combination of five (5) cod and/or white hake, except zero (0) retention of skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish, and spotted wolffish.

The waters of the St. Lawrence River **within 50 meters** of the coastline between **Tadoussac and Pointe-des-Monts** in the Province of Québec:

- **Open seasons:** From April 15 to June 30 and from August 7 to October 1, 2023.

- **Daily Bag Limit:** Each person engaged in recreational fishing can, in any day, catch and retain fifteen (15) groundfish of all species in the aggregate, except zero (0) cod, white hake, haddock, pollock, skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish and spotted wolffish.

The waters of Division 4T not mentioned above, adjacent to the Province of Quebec off the North shore of the St. Lawrence River between **Tadoussac and Pointe-des-Monts:**

- **Open season: From July 1 to August 6, 2023, every day from sunrise to sunset.**
- **Daily Bag Limit:** Each person engaged in recreational fishing can, in any day, catch and retain fifteen (15) groundfish of all species in the aggregate, including a combination of five (5) cod and/or white hake, except zero (0) retention of skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish, and spotted wolffish.

The waters of the St. Lawrence River and the Bay of Chaleurs **within 50 meters** of the coastline adjacent to **the lower St. Lawrence River and Gaspésie Peninsula** in the Province of Québec:

- **Open seasons: From April 15 to June 23 and from July 9 to July 16 and from August 8 to October 1, 2023.**
- **Daily Bag Limit:** Each person engaged in recreational fishing can, in any day, catch and retain fifteen (15) groundfish of all species in the aggregate, except zero (0) cod, white hake, haddock, pollock, skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish and spotted wolffish.

The waters of Division 4T not mentioned above, adjacent to the Province of Quebec off the shores of the **lower St. Lawrence River and Gaspésie Peninsula:**

- **Open seasons: From June 24 to July 8 and from July 17 to August 7, 2023, every day from sunrise to sunset.**
- **Daily Bag Limit:** Each person engaged in recreational fishing can, in any day, catch and retain fifteen (15) groundfish of all species in the aggregate, including a combination of five (5) cod and/or white hake, except zero (0) retention of skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish, and spotted wolffish.

The waters of the Southern Gulf of St. Lawrence **within 50 meters** of the coastline of the **Magdalen Islands** (Division 4T2a):

- **Open seasons: From April 15 to July 14 and August 21 to October 1, 2023.**
- **Daily Bag Limit:** Each person engaged in recreational fishing can, in any day, catch and retain fifteen (15) groundfish of all

species in the aggregate, except zero (0) cod, white hake, haddock, pollock, skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish and spotted wolffish.

The waters of the portion of Division 4T, known as 4T2a, adjacent to the **Magdalen Islands**, not mentioned above:

- **Open season: From July 15 to August 20, 2023, every day from sunrise to sunset.**
- **Daily Bag Limit:** Each person engaged in recreational fishing can, in any day, catch and retain fifteen (15) groundfish of all species in the aggregate, including a combination of five (5) cod and/or white hake, except zero (0) retention of skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish, and spotted wolffish.

The waters of the Southern Gulf of St. Lawrence and the Northumberland Strait **within 50 meters** of the coastline adjacent to the **Province of New Brunswick**:

- **Open season:** From April 15 to October 1, 2023.
- **Daily Bag Limit:** Each person engaged in recreational fishing can, in any day, catch and retain fifteen (15) groundfish of all species in the aggregate, except zero (0) cod, white hake, haddock, pollock, skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish and spotted wolffish.

The waters of the Southern Gulf of St. Lawrence and the Northumberland Strait adjacent to the **Province of New-Brunswick**:

- **Open season:** From July 16 to August 21, 2023, every day from sunrise to sunset.
- **Daily Bag Limit:** Each person engaged in recreational fishing can, in any day, catch and retain fifteen (15) groundfish of all species in the aggregate, including a combination of five (5) cod and/or white hake, except zero (0) retention of skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish, and spotted wolffish.

The waters of the Southern Gulf of St. Lawrence and the Northumberland Strait **within 50 meters** of the coastline of the **Province of Nova Scotia** adjacent to the Southern Gulf of St. Lawrence and the Northumberland Strait between the border of New Brunswick/Nova Scotia and the wharf at Auld's Cove (Guysborough County) and between the old wharf at Creignish (Inverness County) to Cape North (Victoria County):

- **Open season:** From April 15 to October 1, 2023.
- **Daily Bag Limit:** Each person engaged in recreational fishing can, in any day, catch and retain fifteen (15) groundfish of all species in the aggregate, except zero (0) cod, white hake,

haddock, pollock, skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish and spotted wolffish.

The waters of the Southern Gulf of St. Lawrence and the Northumberland Strait adjacent to the **Province of Nova Scotia:**

- **Open season:** From August 1 to September 5, 2023, every day from sunrise to sunset.
- **Daily Bag Limit:** Each person engaged in recreational fishing can, in any day, catch and retain fifteen (15) groundfish of all species in the aggregate, including a combination of five (5) cod and/or white hake, except zero (0) retention of skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish, and spotted wolffish.

The waters of the Southern Gulf of St. Lawrence and the Northumberland Strait **within 50 meters** of the coastline adjacent to the **Province of Prince Edward Island:**

- **Open season:** From April 15 to October 1, 2023.
- **Daily Bag Limit:** Each person engaged in recreational fishing can, in any day, catch and retain five (5) groundfish of all species in the aggregate, except zero (0) cod, white hake, haddock, pollock, skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish and spotted wolffish.

The waters of the Southern Gulf of St. Lawrence and the Northumberland Strait adjacent to the **Province of Prince Edward Island:**

- **Open season:** From August 1 to September 5, 2023, every day from sunrise to sunset.
- **Daily Bag Limit:** Each person engaged in recreational fishing can, in any day, catch and retain fifteen (15) groundfish of all species in the aggregate, including a combination of five (5) cod and/or white hake, except zero (0) retention of skate, halibut, northern wolffish, Atlantic wolffish, and spotted wolffish.

**Anglers are reminded that the following waters are closed to recreational fishing for groundfish beginning on April 13, 2023 to January 31, 2024:**

- All waters of Division 4T except those waters aforementioned.
- That portion of Division 4T inside a strait line joining the following points in the order which they are listed:

<u>Point</u>	<u>North Latitude</u>	<u>West Longitude</u>
1.	47°52'00"N	64°22'00"W
2.	47°52'00"N	64°02'00"W
3.	48°15'00"N	64°02'00"W

4. 48°15'00"N 64°22'00"W  
5. 47°52'00"N 64°22'00"W  
(known as Miscou Box)

and

Point	North Latitude	West Longitude
1.	47°33'00"N	64°54'00"W
2.	47°33'00"N	63°26'42"W
3.	47°03'15"N	64°00'00"W
4.	47°00'48"N	64°49'40"W
5.	47°33'00"N	64°53'60"W

(known as Shediac Valley)

Note: When the geographic boundary of an area is expressed in Latitude and Longitude those point references are based on the **geodesic system North American Datum 1983 (NAD83)**. Positions are expressed in degrees, minutes, seconds.

Refer to *Gulf Region Close Time Variation Order 2023-043* issued on May 30, 2023. For further information regarding this Order, please contact your local Fishery Officer. To receive an electronic copy of all future Variation Orders issued by the Gulf Region, please email [Orders.glf@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Orders.glf@dfo-mpo.gc.ca) and provide your email address to be placed on our Variation Orders distribution list. Notices of all active variation and prohibition orders can be viewed on the Web site of the Department of Fisheries and Oceans, Gulf Region, under Orders Registry, at the following address: <http://www.inter.dfo-mpo.gc.ca/Gulf/Orders-Registry>.

*Gulf Region Close Time and Quota Variation Order 2023-016* is hereby revoked.

*Gulf Region Close Time and Quota Variation Order 2023-043* comes into force on May 30, 2023.

Serge Doucet  
Regional Director General  
Gulf Region



## AVIS

Le directeur général régional pour la Région du Golfe, ministère des Pêches et des Océans, par la présente, avise les pêcheurs des changements suivants aux saisons et aux contingents pour la pêche récréative du poisson de fond pour certaines eaux de la division 4T.

**Vous trouverez ici les changements de saisons et des limites de prises quotidiennes pour la pêche récréative aux poissons de fond dans la Division 4T :**

Les eaux à **l'embouchure du fjord du Saguenay** en amont d'une ligne reliant la Pointe Noire, Baie-Sainte-Catherine (48°07'24N., 69°43'00"O.) à la Pointe Rouge, Tadoussac (48°08'06"N., 69°42'06"O.) :

- **Saison ouverte** : Du 15 avril au 1 octobre 2023.
- **Limite de prises quotidiennes** : Chaque personne qui pratique la pêche récréative peut prendre et garder un total de cinq (5) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, sauf zéro (0) **raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.**

Les eaux du fleuve du Saint-Laurent à **l'intérieur de 50 mètres** du littoral entre **Baie-Saint-Paul et Tadoussac** dans la province du Québec :

- **Saisons ouverte** : Du 15 avril au 30 juin et du 7 août au 1 octobre 2023.
- **Limite de prises quotidiennes** : Chaque personne qui pratique la pêche récréative peut prendre et garder un total de quinze (15) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, sauf zéro (0) morue, merluche blanche, aiglefin, goberge, raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.

Les eaux de la division 4T non mentionnés ci-dessus, avoisinantes à la province du Québec au large de la rive nord du fleuve Saint-Laurent entre **Baie-Saint-Paul et Tadoussac** :

- **Saison ouverte** : Du 1 juillet au 6 août 2023, à chaque jour, du lever au coucher du soleil.
- **Limite de prises quotidiennes** : Chaque personne qui pratique la pêche récréative peut prendre et garder un total de quinze (15) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, incluant au plus, une combinaison de cinq (5) morues et/ou merluches blanches, sauf zéro (0) raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.

Les eaux du fleuve du Saint-Laurent à l'intérieur de 50 mètres du littoral entre **Tadoussac et Pointe-des-Monts** dans la province du Québec :

- **Saisons ouverte** : Du 15 avril au 30 juin et du 7 août au 1 octobre 2023.
- **Limite de prises quotidiennes** : Chaque personne qui pratique la pêche récréative peut prendre et garder un total de quinze (15) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, sauf zéro (0) morue, merluche blanche, aiglefin, goberge, raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.

Les eaux de la division 4T non mentionnés ci-dessus, avoisinantes à la province du Québec au large de la rive nord du fleuve Saint-Laurent entre **Tadoussac et Pointe-des-Monts** :

- **Saison ouverte** : Du 1 juillet au 6 août 2023, à chaque jour, du lever au coucher du soleil.
- **Limite de prises quotidiennes** : Chaque personne qui pratique la pêche récréative peut prendre et garder un total de quinze (15) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, incluant au plus, une combinaison de cinq (5) morues et/ou merluches blanches, sauf zéro (0) raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.

Les eaux du fleuve du Saint-Laurent et de la baie des Chaleurs à l'intérieur de 50 mètres du littoral au large du **Bas-Saint-Laurent et de la Gaspésie** dans la province du Québec :

- **Saisons ouverte** : Du 15 avril au 23 juin et du 9 juillet au 16 juillet et du 8 août au 1 octobre 2023.
- **Limite de prises quotidiennes** : Chaque personne qui pratique la pêche récréative peut prendre et garder un total de quinze (15) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, sauf zéro (0) morue, merluche blanche, aiglefin, goberge, raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.

Les eaux de la division 4T non mentionnés ci-dessus, avoisinantes à la province du Québec au large du **Bas-Saint-Laurent et de la péninsule de la Gaspésie** :

- **Saisons ouverte** : Du 24 juin au 8 juillet et du 17 juillet au 7 août 2023, à chaque jour, du lever au coucher du soleil.
- **Limite de prises quotidiennes** : Chaque personne qui pratique la pêche récréative peut prendre et garder un total de quinze (15) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, incluant au plus, une combinaison de cinq (5) morues et/ou merluches blanches, sauf zéro (0) raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.

Les eaux du sud du golfe du Saint-Laurent à l'intérieur de 50 mètres du littoral au large des **Îles-de-la-Madeleine** (Division 4T2a) :

- **Saisons ouverte** : Du 15 avril au 14 juillet et du 21 août au 1 octobre, 2023.
- **Limite de prises quotidiennes** : Chaque personne qui pratique la pêche récréative peut prendre et garder un total de quinze (15) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, sauf zéro (0) morue, merluche blanche, aiglefin, goberge, raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.

Les eaux de cette partie de la division 4T connue sous 4T2a en deçà de 50 mètres du littoral avoisinant les **Îles-de-la-Madeleine** :

- **Saison ouverte** : Du 15 juillet au 20 août 2023, à chaque jour, du lever au coucher du soleil.
- **Limite de prises quotidiennes** : Chaque personne qui pratique la pêche récréative peut prendre et garder un total de quinze (15) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, incluant au plus, une combinaison de cinq (5) morues et/ou merluches blanches, sauf zéro (0) raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.

Les eaux du sud du golfe du Saint-Laurent et du détroit de Northumberland à l'intérieur de 50 mètres du littoral au large de la **province du Nouveau-Brunswick** :

- **Saisons ouvertes** : Du 15 avril au 1 octobre 2023.
- **Limite de prises quotidiennes** : Chaque personne qui pratique la pêche récréative peut prendre et garder un total de quinze (15) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, sauf zéro (0) morue, merluche blanche, aiglefin, goberge, raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.

Les eaux du sud du golfe du Saint-Laurent et du détroit de Northumberland au large de la **province du Nouveau-Brunswick** :

- **Saison ouverte** : Du 16 juillet au 21 août 2023, à chaque jour, du lever au coucher du soleil.
- **Limite de prises quotidiennes** : Chaque personne qui pratique la pêche récréative peut prendre et garder un total de quinze (15) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, incluant au plus, une combinaison de cinq (5) morues et/ou merluches blanches, sauf zéro (0) raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.

Les eaux du sud du golfe du Saint-Laurent et du détroit de Northumberland à l'intérieur de 50 mètres du littoral au large de la **province de la Nouvelle-Écosse** avoisinant le sud du golfe du Saint-Laurent et le détroit de Northumberland jusqu'au quai d'Auld's Cove

(comté de Guysborough) et entre le vieux quai à Creignish (comté d'Inverness) jusqu'à Cape North (comté de Victoria) :

- **Saisons ouvertes** : Du 15 avril au 1 octobre 2023.
- **Limite de prises quotidiennes** : Chaque personne qui pratique la pêche récréative peut prendre et garder un total de quinze (15) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, sauf zéro (0) morue, merluche blanche, aiglefin, goberge, raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.

Les eaux du sud du golfe du Saint-Laurent et du détroit de Northumberland au large de la **province de la Nouvelle-Écosse** :

- **Saison ouverte** : Du 1 août au 5 septembre 2023, à chaque jour, du lever au coucher du soleil.
- **Limite de prises quotidiennes** : Chaque personne qui pratique la pêche récréative peut prendre et garder un total de quinze (15) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, incluant au plus, une combinaison de cinq (5) morues et/ou merluches blanches, sauf zéro (0) raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.

Les eaux du sud du golfe du Saint-Laurent et du détroit de Northumberland à l'**intérieur de 50 mètres** du littoral au large de la **province de l'Île-du-Prince-Édouard** :

- **Saisons ouvertes** : Du 15 avril au 1 octobre 2023.
- **Limite de prises quotidiennes** : Chaque personne qui pratique la pêche récréative peut prendre et garder un total de cinq (5) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, sauf zéro (0) morue, merluche blanche, aiglefin, goberge, raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.

Les eaux du sud du golfe du Saint-Laurent et du détroit de Northumberland au large de la **province de l'Île-du-Prince-Édouard** :

- **Saison ouverte** : Du 1 août au 5 septembre 2023, à chaque jour, du lever au coucher du soleil.
- **Limite de prises quotidiennes** : Chaque personne qui pratique la pêche récréative peut prendre et garder un total de quinze (15) poissons de fond par jour, toutes espèces confondues, incluant au plus, une combinaison de cinq (5) morues et/ou merluches blanches, sauf zéro (0) raies, flétan Atlantique, loup à tête large, loup Atlantique et loup tacheté.

**Les pêcheurs à la ligne sont avisés que les eaux suivantes sont fermées à la pêche récréative du poisson de fond à partir du 13 avril 2023 jusqu'au 31 janvier 2024:**

- Toutes les eaux de la division 4T, sauf les eaux mentionnées ci-haut.

- Dans cette portion de la division 4T en deçà d'une ligne reliant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:

<u>Point</u>	<u>Latitude nord</u>	<u>Longitude ouest</u>
1.	47°52'00"N	64°22'00"O
2.	47°52'00"N	64°02'00"O
3.	48°15'00"N	64°02'00"O
4.	48°15'00"N	64°22'00"O
5.	47°52'00"N	64°22'00"O

(Connue comme la boîte de Miscou)

et

<u>Point</u>	<u>Latitude nord</u>	<u>Longitude ouest</u>
1.	47°33'00"N	64°54'00"O
2.	47°33'00"N	63°26'42"O
3.	47°03'15"N	64°00'00"O
4.	47°00'48"N	64°49'40"O
5.	47°33'00"N	64°53'60"O

(Connue comme la vallée de Shédiac)

Note : Lorsque la délimitation géographique d'un secteur est déterminée en latitude et longitude, ces points sont basés sur un **système de référence géodésique nord-américain 1983 (SRGNA83)**. Les positions sont exprimées en degrés, en minutes et en secondes.

Veillez référer à l'*Ordonnance de modification de la période de fermeture Région du Golfe, 2023-043* faite le 30 mai 2023. Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec votre agent des pêches local. Afin de recevoir une copie électronique de toutes ordonnances de modification émises par la Région du Golfe, veuillez envoyer un courriel à l'adresse suivante [Orders.glf@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Orders.glf@dfo-mpo.gc.ca) et fournir votre adresse courriel afin d'être ajouté à la liste de distribution. Les Avis de toutes les ordonnances de modification et d'interdiction actives sont affichés sur le site Internet du ministère des Pêches et des Océans, Région du Golfe, sous la rubrique Registre d'ordonnance, à l'adresse suivante : <http://www.inter.dfo-mpo.gc.ca/Golfe/Registre-ordonnances>.

L'Ordonnance de modification de la période de fermeture et contingent Région du Golfe 2023-016 est par la présente abrogée.

L'Ordonnance de modification de la période de fermeture et du contingent Région du Golfe 2023-043 entre en vigueur le 30 mai 2023.

Serge Doucet  
 Directeur général régional  
 Région du Golfe